



easys.


Hettich
INTERNATIONAL

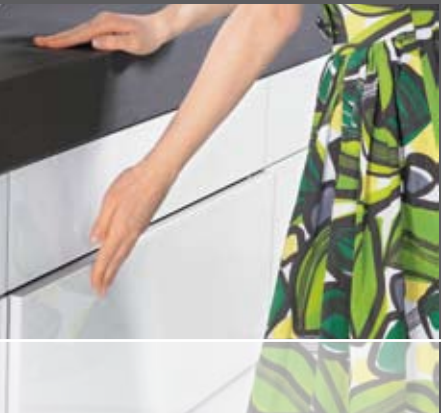
Easys – take things easy



Easys bringt Bewegung in Küchendesign und Benutzerkomfort.

Ein leichtes Antippen der Blende an einem beliebigen Punkt und der Schubkasten gleitet sanft und leise auf.

Grifflose Fronten und kraftfreies Öffnen von Schubkästen machen Küchen zu einem leichten und unbeschwerten Erlebnis.



Easys is another step forward in kitchen design and user comfort.

Gentle pressure anywhere on the front panel opens the drawer automatically – smoothly and softly.

Sleek fronts without handles and effortless drawer opening turn kitchen encounters into light-hearted and carefree experiences.



Easys – easy on the eyes, easy on the ears

Easys geht keine Kompromisse ein, erfordert keine versteckten Griffe und keinen Verzicht auf Silent System, das in hochwertigen Küchen unentbehrliche System für leises und sanftes Schließen von Schubkästen.

Easys kommt mit einem sehr kurzen Auslösehub aus. Zwischen Blende und Korpus entstehen so keine großen Fugen und Dichtlippen behalten ihre volle Funktion.

There's no trade-off with Easys. There are no hidden handles to accommodate. And there's no need to sacrifice soft closing with Silent System, a must-have feature in high-end kitchens.

Easys is activated by a very short stroke. This keeps gap dimensions to a minimum and the functionality of a sealing lip is not affected in any way.



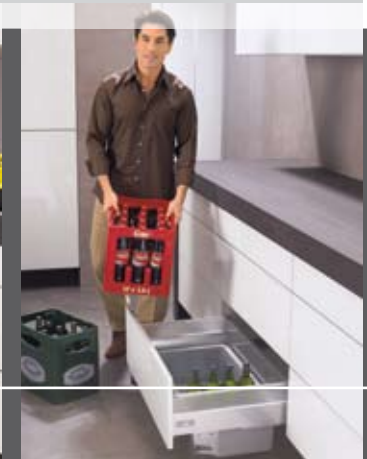
Easys – take it easy

Noch nie war der Zugriff auf Schubkasten-inhalte so bequem. Ob volle oder nasse Hände oder einfach nur ein schwerer Auszug im unteren Bereich: mit Hüfte, Knie oder Bein ist der Schubkasten im Nu mit Leichtigkeit geöffnet.

Ihre Kunden werden begeistert sein!

It's never been so easy to get at the contents of a drawer. Your hands are full? They're wet or sticky? You don't want to bend down to open a heavily laden pan drawer? No matter. Simply nudging the front with a hip, knee or leg opens the drawer in seconds with consummate ease.

Your customers will be delighted!





easys.

Easys – easy on the mind

Unbeschwerte Leichtigkeit bei Easys geht nicht auf Kosten der Sicherheit. Der Schubkasten lässt sich jederzeit in der Bewegung stoppen. Der legendäre Leichtlauf von Hettich Führungen macht ein motorisches Zuziehen überflüssig. Easys arbeitet mit unbedenklicher Niedervoltspannung.

The effortless ease of Easys doesn't mean safety has been sacrificed.

The drawer's opening movement can be stopped at any time. The legendary smooth action of Hettich runners makes motor-operated closing superfluous.

Low-voltage operation means Easys is completely safe.





Easys – an easy fit

Easys macht es auch den Monteuren leicht. Die unkomplizierte und schnelle Montage erfolgt entweder bereits am Ende der Fertigung oder durch den Monteur vor Ort. Die flexible Verkabelung lässt sich einfach auf die Gegebenheiten der Küche vor Ort abstimmen und erfordert keine speziellen Kenntnisse.

Easys also makes the fitter's job easy. Installation is fast and simple, whether it follows immediately on final cabinet assembly, or is handled by the fitter on site. The flexible cabling adapts easily to different kitchen layouts and commissioning the system requires no special skills.





Easys – an easy sell

Easys überzeugt Kunden, bedeutet aber keinen großen Aufwand in der Herstellung.

Easys versteckt sich platzsparend hinter der Schubkastenrückwand – der volle Stauraum bleibt erhalten und Änderungen der Korpusmaße sind in der Regel nicht nötig. Alle Schubkastenkomponenten bleiben unangetastet.

Easys eignet sich damit hervorragend für eine optionale Vermarktung, beispielsweise für ausgewählte Anwendungen wie Auszüge mit Mülltrennsystem.

Easys wins customers over; but extra production effort is minimal.

Easys tucks into a small gap behind the drawer back panel. There's no loss of storage space and it's not normally necessary to modify the cabinets. All drawer components stay the same.

All this makes Easys eminently suitable for optional product marketing, for instance, in selected applications like pullouts with waste separation system.



www.hettich.com



Hettich Marketing- und Vertriebs GmbH & Co. KG · Postfach 1240 · D-32269 Kirchlengern
Telefon ++49 5223 77-0 · E-mail: info@de.hettich.com

www.hettich.com.au
www.hettich.co.nz



Hettich Australia · 1 Herbert Place, Smithfield. NSW. 2164 · Phone: 1800 687 789 · E-mail: info@hettich.com.au
Hettich New Zealand · 18 Barmac Place, East Tamaki. Auckland. · Phone: 0800 438 8424 · E-mail: sales@hettich.co.nz